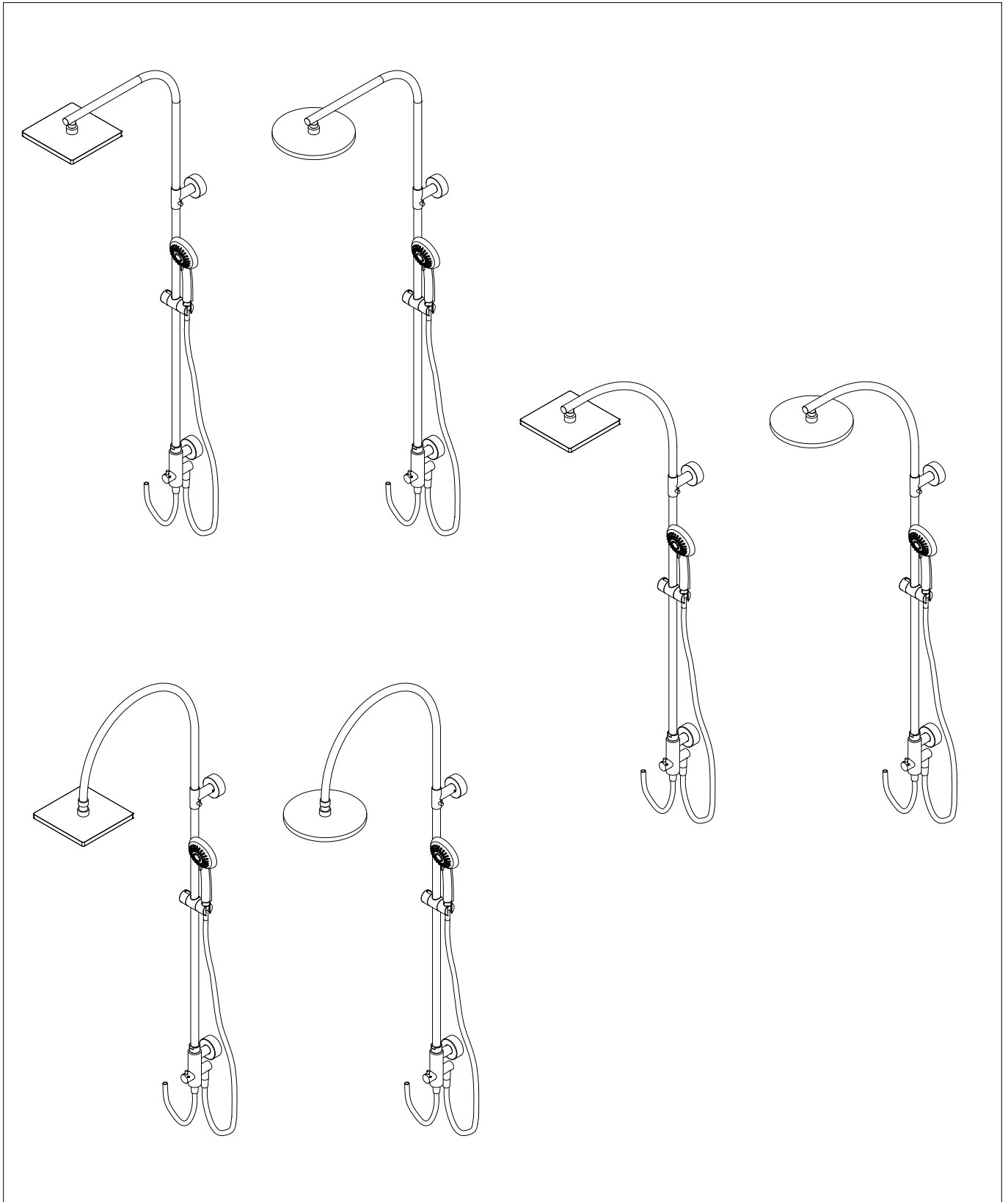


# Montageanleitung Assembly instructions Notice de montage Montagehandleiding







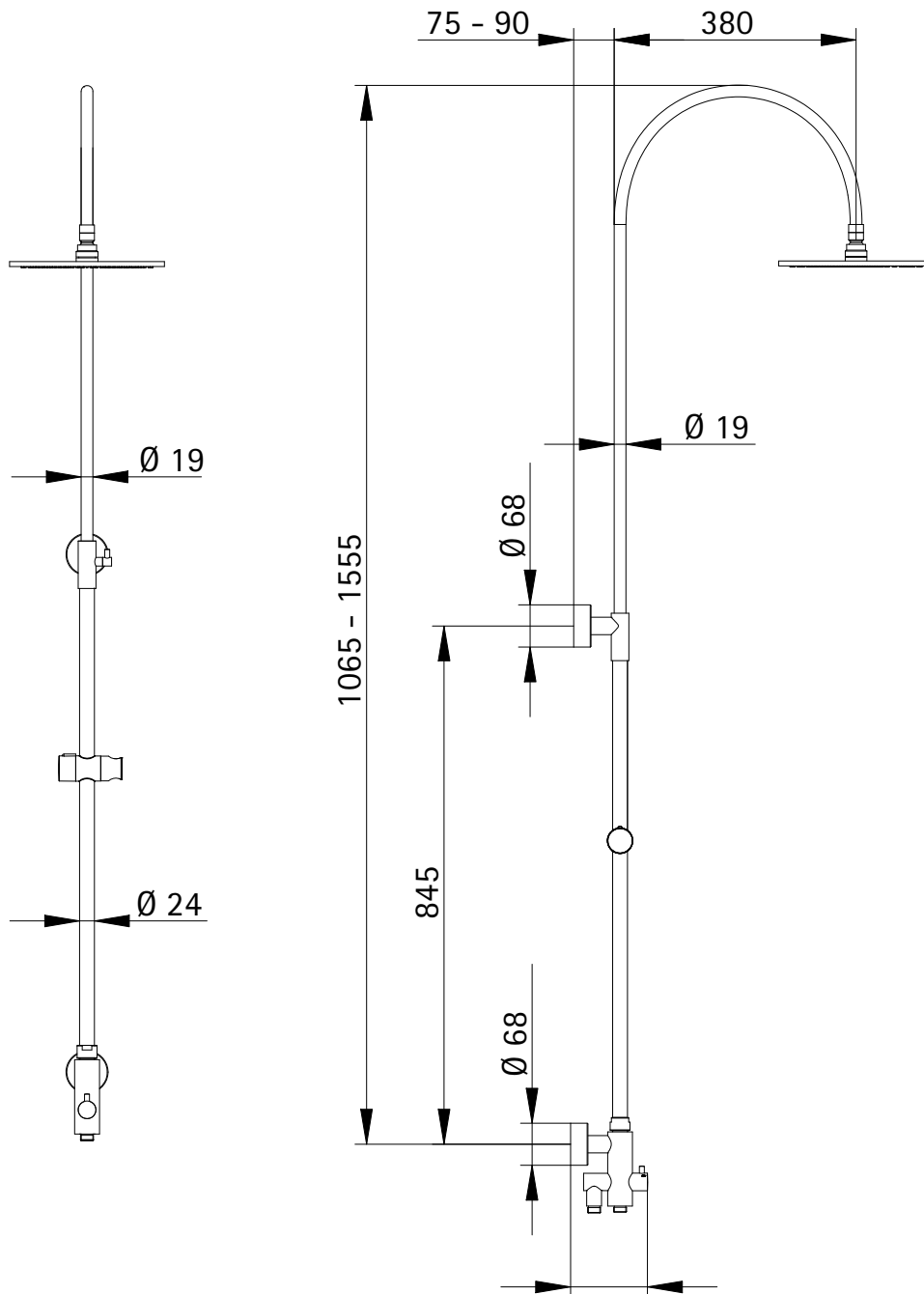








Anschlussmaße / Connection dimensions  
Dimensions de raccordement / Aansluitmaten

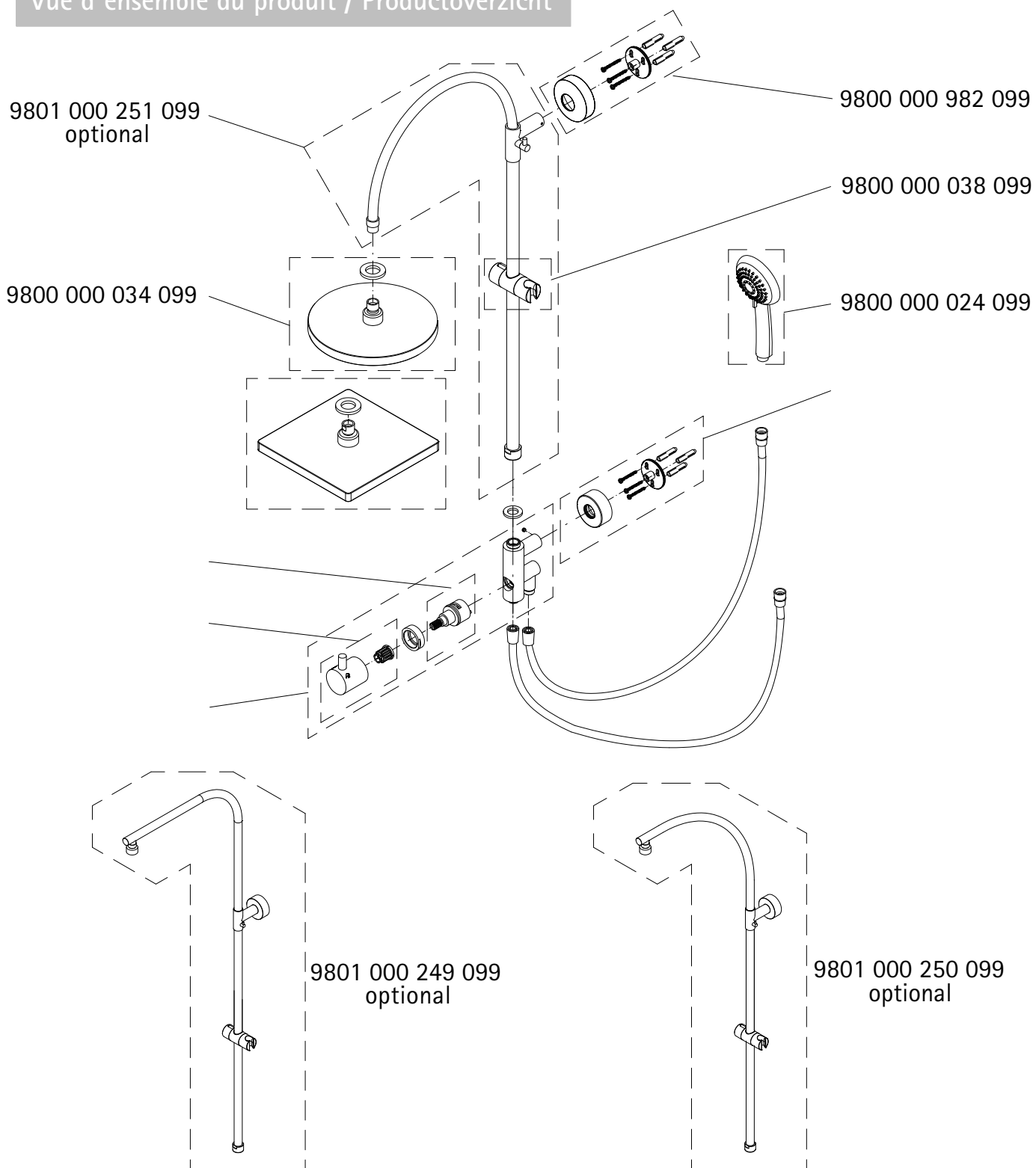


Info

- (D)** Alle Maßangaben unterliegen einer Toleranz von  $\pm 5$  mm.  
Maße teilweise abhängig von der Position der S-Anschlüsse und können fertigungsbedingt geringfügig variieren.
- (GB)** All dimensions are subject to a tolerance of  $\pm 5$  mm.  
Dimensions partly depend on the position of the S-connectors and because of manufacturing reasons, may vary slightly.
- (F)** Toutes les mesures sont soumises à une tolérance de  $\pm 5$  mm.  
La dimension dépend de la position des raccords excentriques en S et peut légèrement varier lors de la fabrication.
- Leder maatopgaaf heeft een tolerantie van  $\pm 5$  mm.
- (NL)** Maten gedeeltelijk afhankelijk van de positie van de S-koppelingen en kunnen in verband met de productievariatie minimaal variëren.



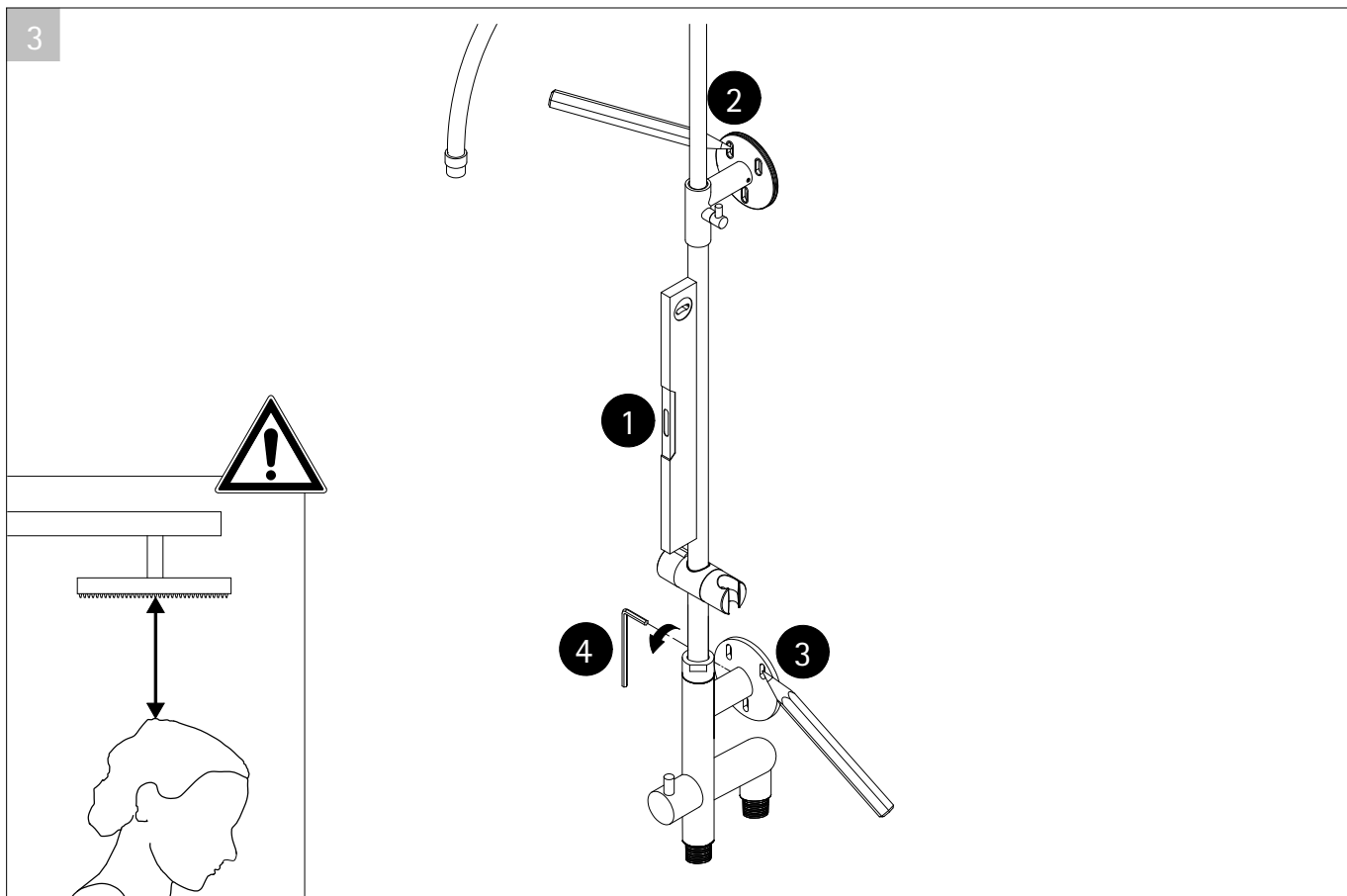
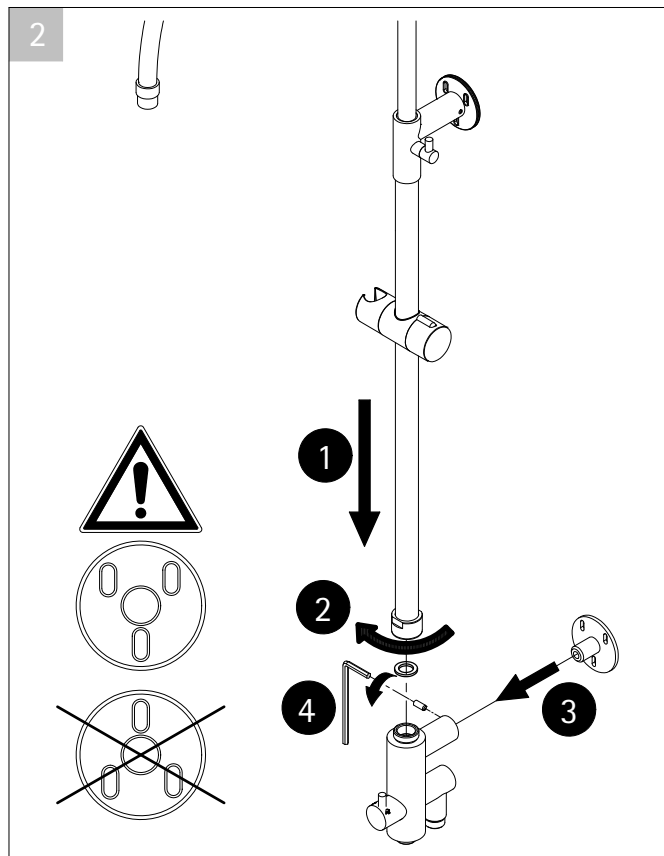
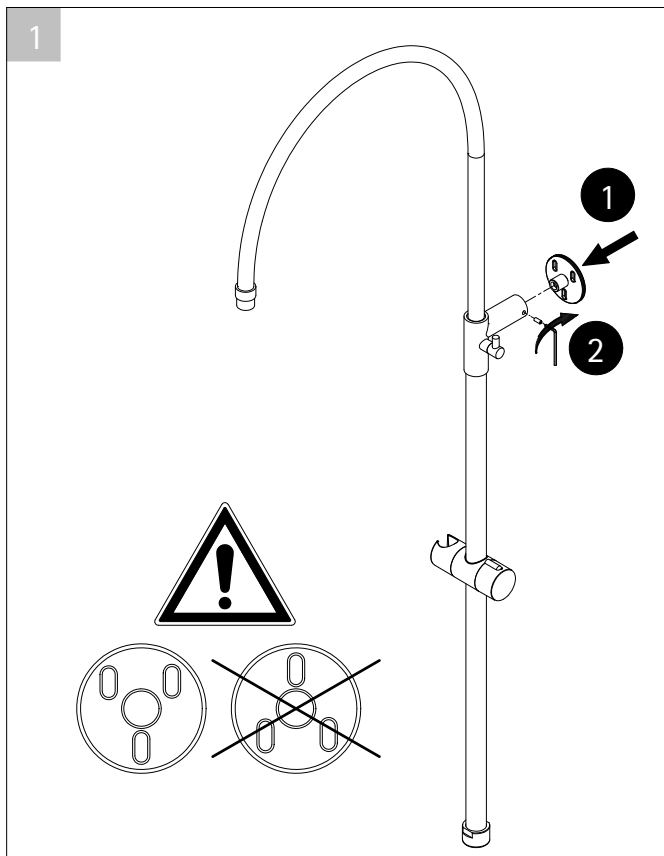
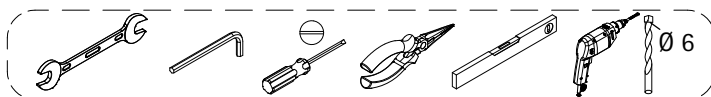
Produktübersicht / Product overview  
 Vue d'ensemble du produit / Productoverzicht

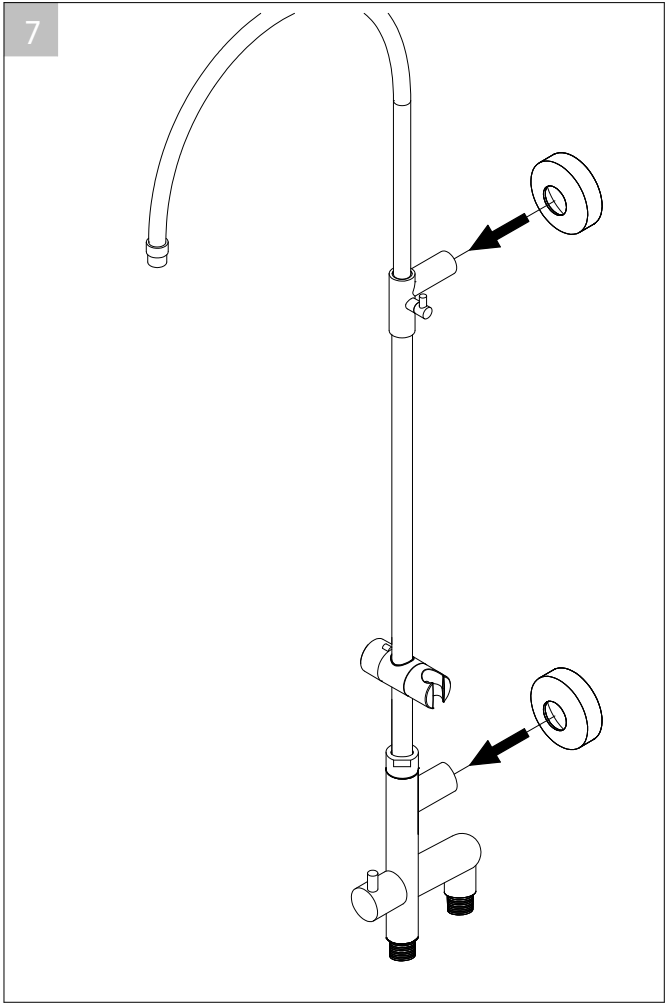
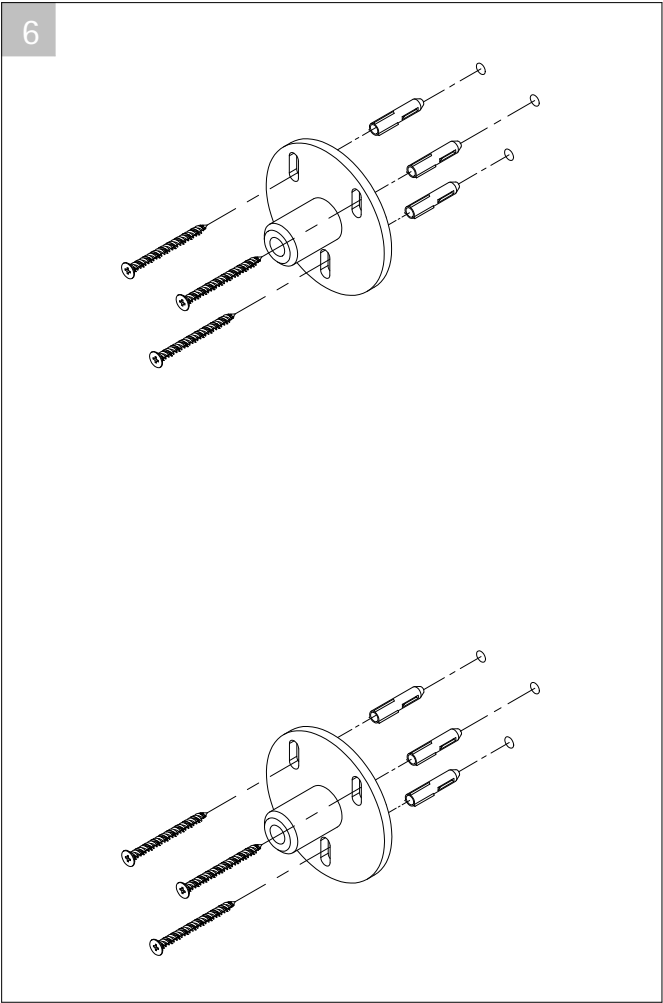
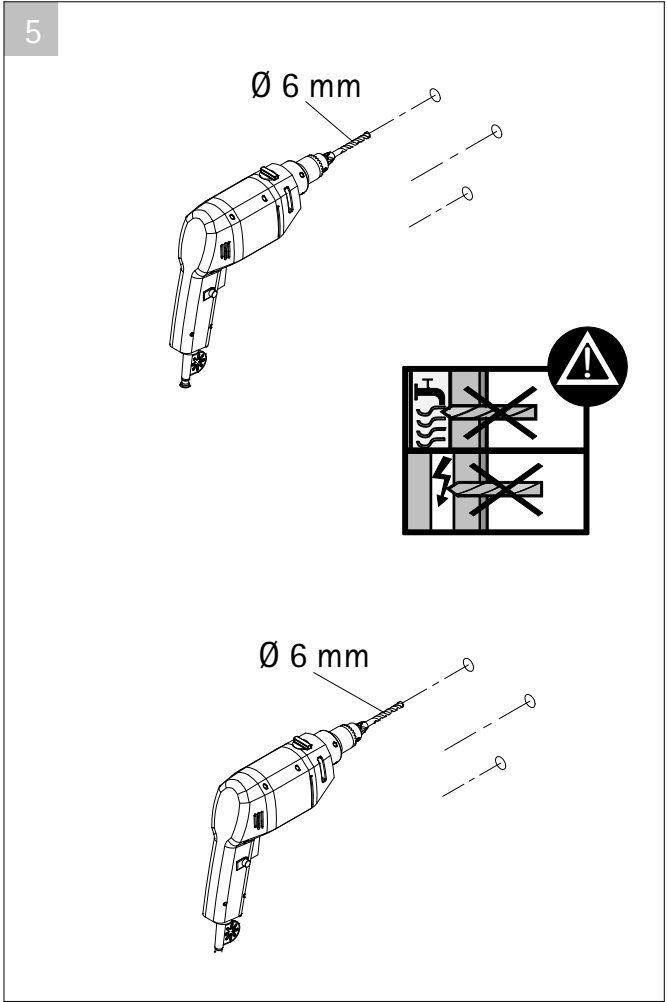
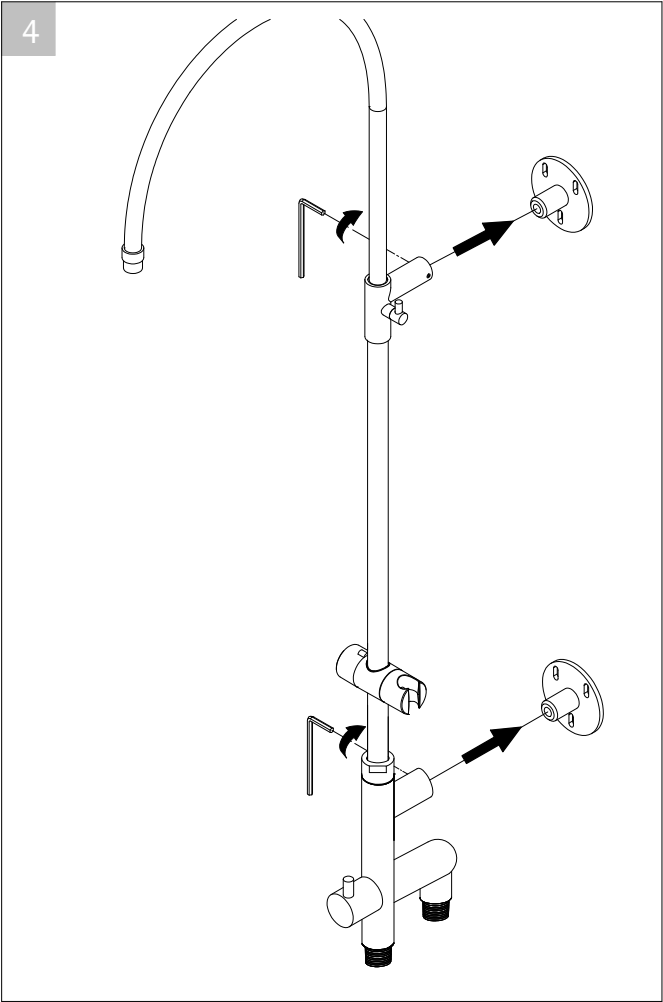


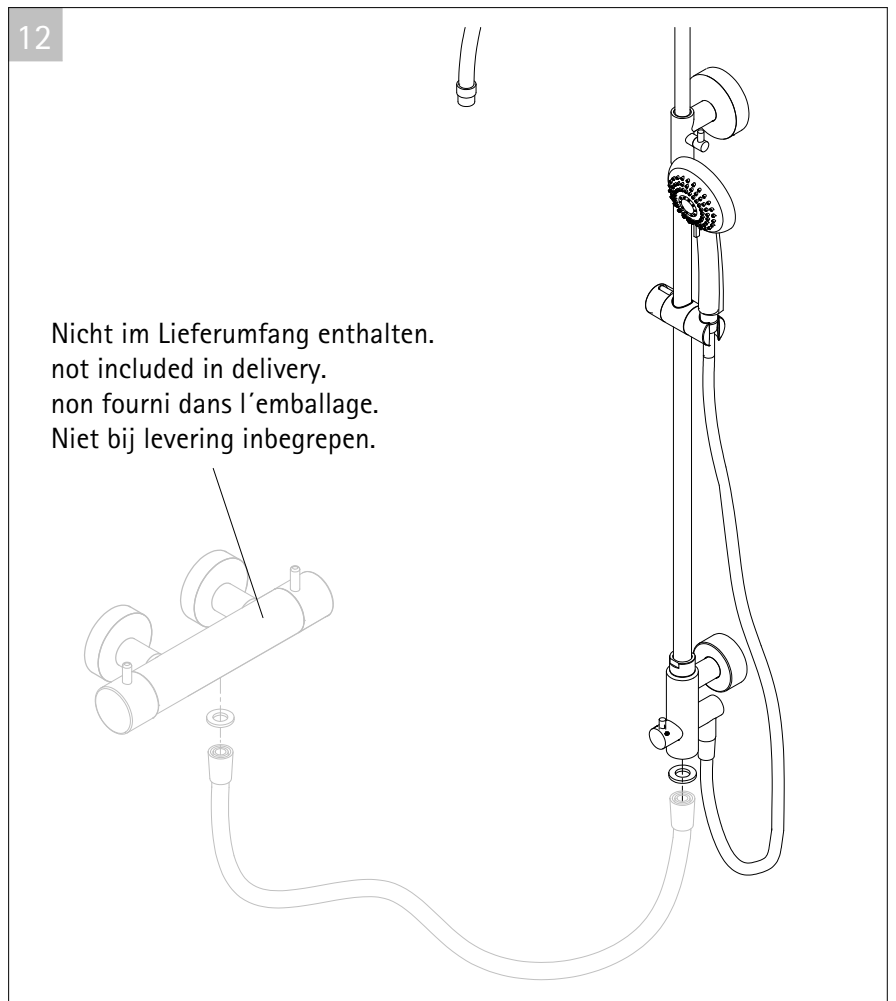
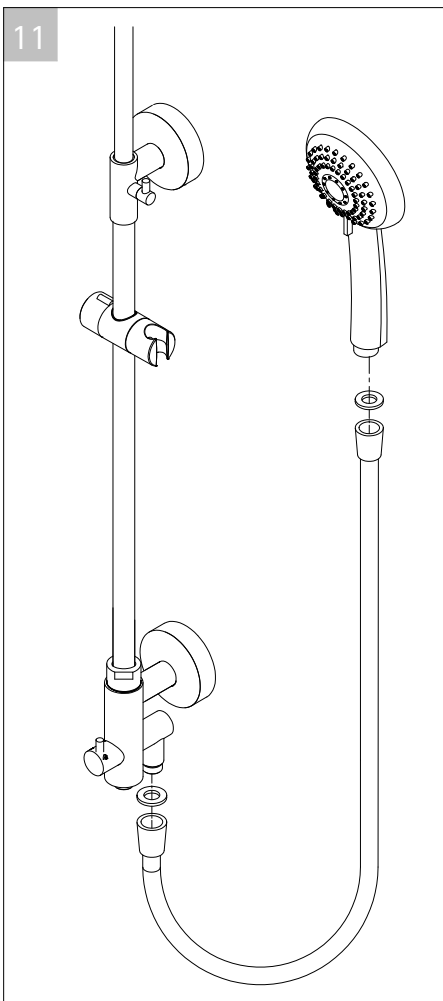
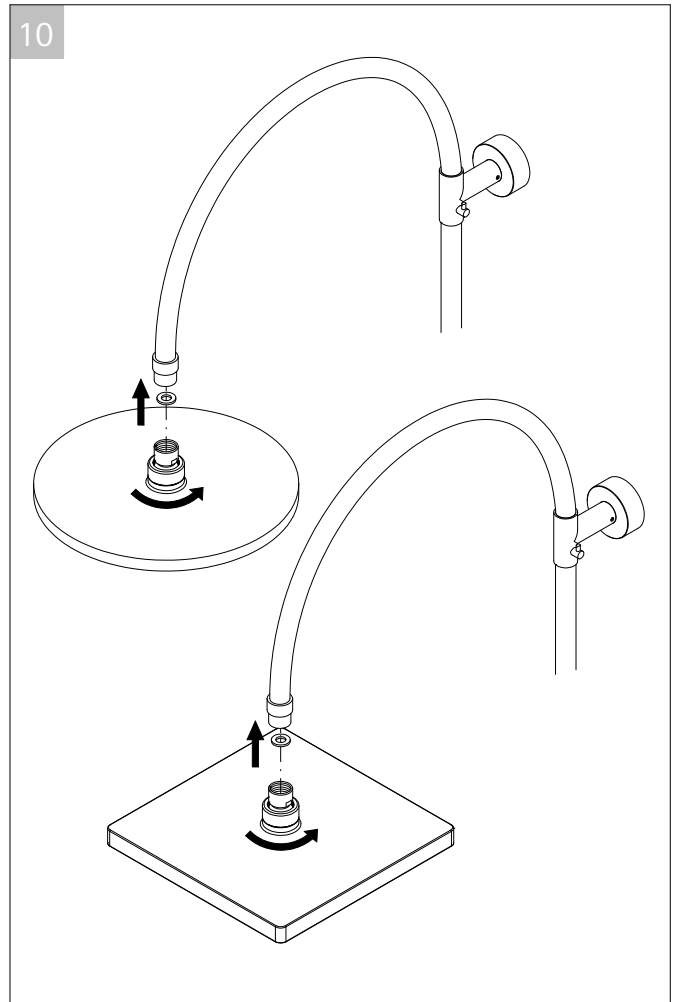
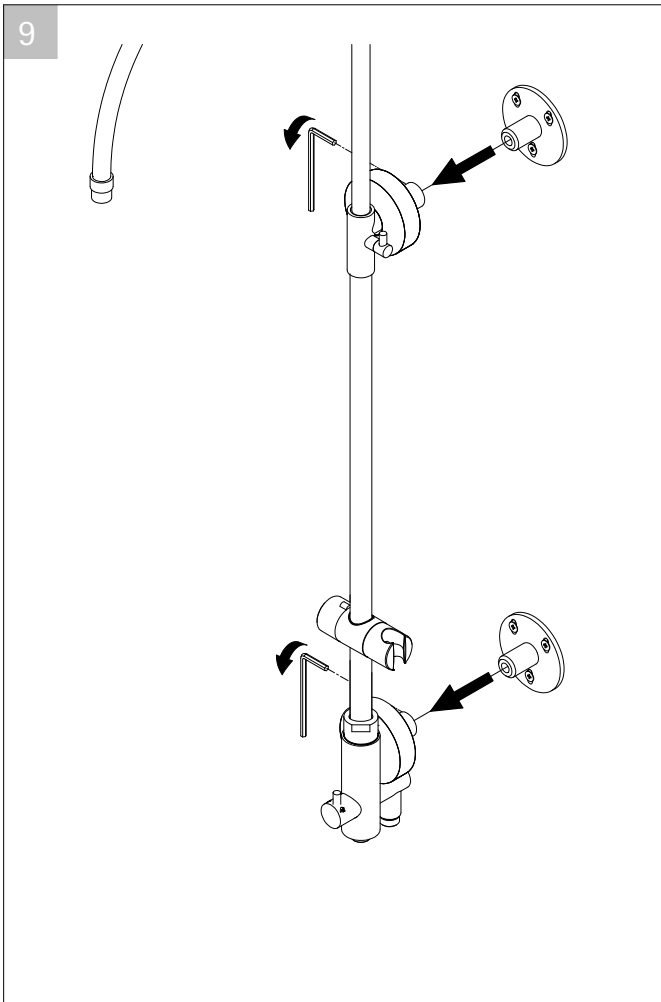
Info

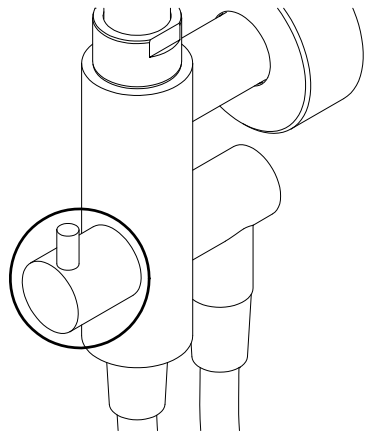
- (D)** Bei der Ersatzteilbestellung bitte unbedingt die entsprechende Artikelnummer vom Kaufbeleg angeben.
- (GB)** When ordering spare parts, please specify the item on the order form.
- (F)** Lors de la commande des pièces détachées veuillez donner le numéro d'article conforme au bon d'achat.
- (NL)** Bij de onderdelenbestelling graag in elk geval het passende artikelnummer van het koopbewijs aangeven.

Benötigtes Werkzeug / Tools needed / Outilsage nécessaire / Benodigd gereedschap



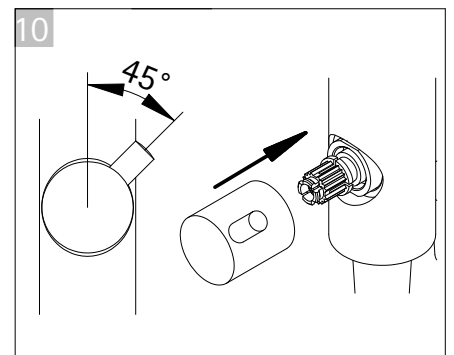
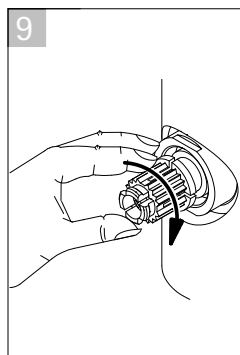
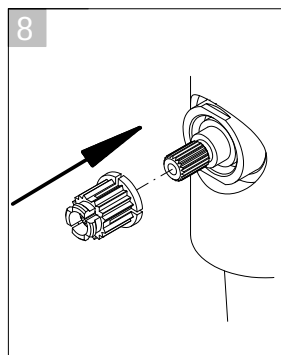
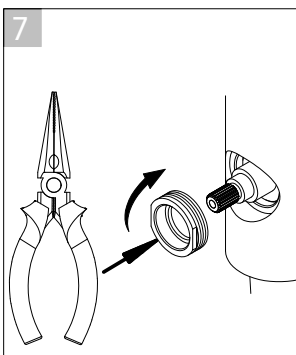
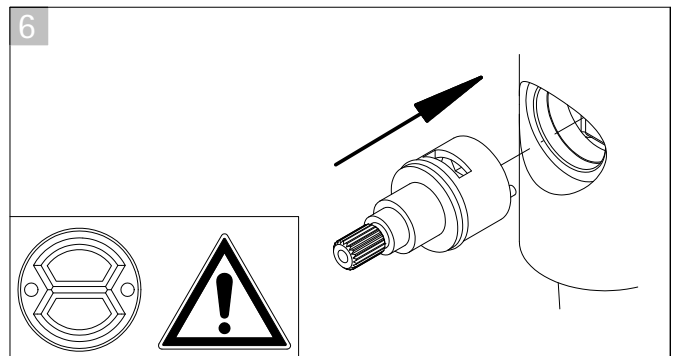
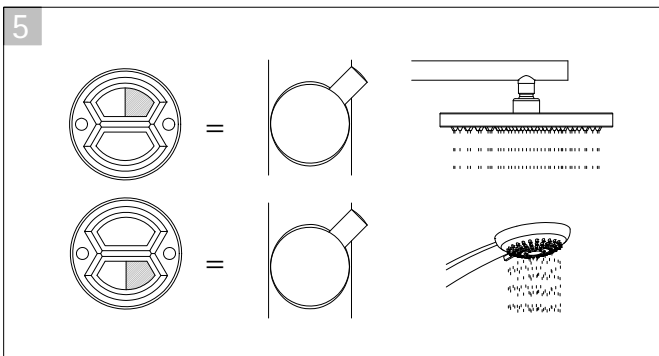
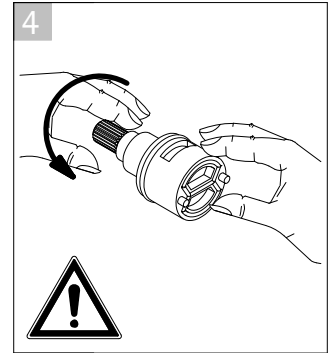
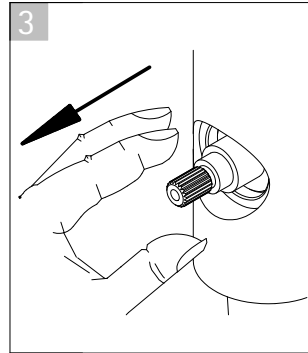
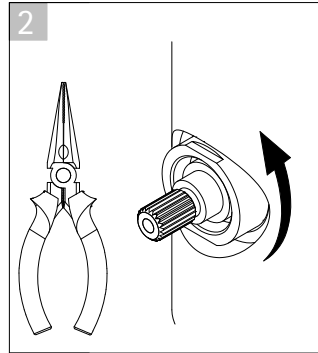
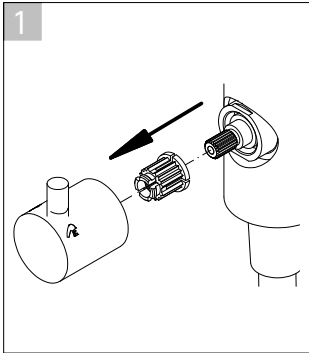






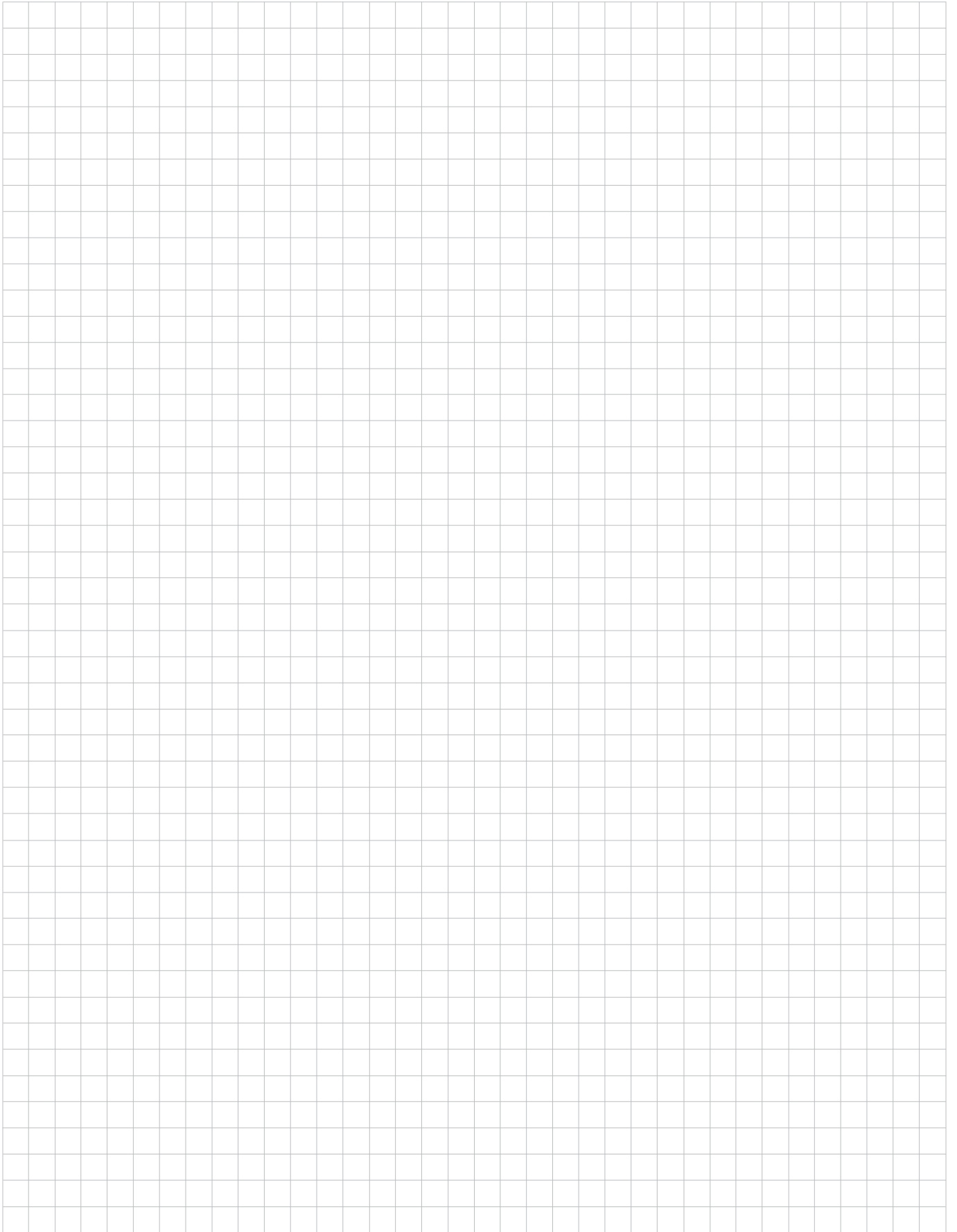
**Info**

- D** Umsteller wechseln.  
Wasser abstellen!
- GB** change the diverter.  
turn of the water!
- F** changez l'inverseur.  
couper l'arrivée d'eau!
- NL** de omstelling wisselen.  
water afsluiten!



## FAQ

Fehler	Grund	Lösungsmöglichkeit	Hinweis
Wasser kommt nur aus einem Abgang	Schläuche falsch angeschlossen	Schläuche tauschen	
Umstellung schwergängig/ klemmt	Verkalkung des Umstellers	Umstellung reinigen und fetten, ggf. tauschen	Gehäuse auf Verunreinigungen prüfen, ggf. reinigen
Wasser läuft gleichzeitig aus beiden Abgängen	Verunreinigung im Bereich des Umstellers	Umstellung reinigen und fetten	Gehäuse auf Verunreinigungen prüfen, ggf. reinigen
	Umsteller steht nicht auf Anschlag	Umsteller auf Anschlagposition	
	Umsteller defekt	Umstellung austauschen	siehe Seite 13
das senkrechte Rohr steht nicht parallel zur Wand	Wand mit Versatz in den Fliesen/ Wand schräg	Wandausgleich vornehmen	
Gleiter verdreht sich	Verschraubung hat sich gelöst	Schraube festziehen	
Höhenverstellung des Gleiters nicht möglich	Gleiter defekt	Gleiter austauschen	
Kopfbrause tropft nach	Kopfbrause nicht waagerecht/ nicht richtig festgeschraubt	waagerecht ausrichten bzw. festschrauben	
Handbrause tropft nach	Umsteller steht nicht auf Anschlag	Umsteller auf Anschlagposition stellen	



**D Wichtiger Hinweis:**  
Duschbrause bitte vor dem Einbau auf Transportschäden und Vollständigkeit prüfen, da Beanstandungen nach dem Aufbau nicht mehr anerkannt werden können.

**GB Important information:**  
Please check the shower set for transport damage and completeness before installation. Complaints made following installation cannot be accepted.

**F Remarque importante:**  
Avant de procéder au montage, vérifiez que le Shower-Set est complet et qu'il n'a pas été endommagé lors du transport. Aucune réclamation ne pourra être admise après le montage.

**NL Belangrijk:**  
Controleer voor het inbouwen of het Shower-Set bij het transport beschadigd is en of het volledig is. Na het inbouwen kunnen klachten niet meer in behandeling genomen worden.

**D Sicherheitshinweis:**  
Einscheiben-Sicherheitsgläser nie nachträglich bearbeiten.

**GB Safety information:**  
Single pane, safety glass panels must not be reworked in any way following supply.

**F Remarques concernant la sécurité:**  
Vous ne devez en aucune façon tenter de retailer les vitrages en verre sécurité.

**NL Veiligheidsvoorschrift:**  
Gehard veiligheidsglas mag niet achteraf worden bewerkt.



**Dusch-Info**  
**Meerpad 27-31**  
**D-56566 Neuwied**  
**Tel: 02631-8607-0**



V00659900050011

V00659900050011